



مرحبًا،

شكرًا لك على سعة صدرك، ومرحبًا بك في البرنامج المجتمعي لاستخدام الطاقة الشمسية المجتمعي للمشاركين من المؤهلين من حيث الدخل لدى منظمة التوعية بشأن الطاقة في كولورادو (EOC)! يوفر لك هذا البرنامج مبالغ توفير شهرية في شكل رصيد، يُضاف مباشرة إلى فاتورة الكهرباء الخاصة بك كل شهر. يتم التبرع بقيمة اشتراكك في الحديقة الشمسية المجتمعية، مما يعني أنه لا توجد رسوم اشتراك شهرية، ولا توجد رسوم للانضمام، ولا توجد رسوم إلغاء. توجد الألواح الشمسية لهذا البرنامج في مكان آخر في كولورادو، لذلك يمكنك امتلاك أو استئجار أي نوع من المساكن مع استمرارك في المشاركة في هذا البرنامج. وفي ظل توفر هذه الفرصة، ستدفع أقل مقابل عن الكهرباء التي تستخدمها كل شهر، مع دعم الطاقة النظيفة والمتجددة أيضًا.

منظمة التوعية بشأن الطاقة في كولورادو هي منظمة غير ربحية تؤمن بأن الجميع يستحقون أن يتمتعوا بالحقوق في الحصول على طاقة منزلية بأسعار معقولة. لقد عكفنا على العمل في المجتمعات في جميع أنحاء كولورادو لأكثر من 30 عامًا لنجعل ذلك الأمر واقعًا ملموسًا. ستدير منظمة EOC عملية تسجيلك في البرنامج الشمسي المجتمعي، مما سيساعدك على إحراز توفير في فاتورتك لسنوات قادمة. لمعرفة المزيد عن منظمة EOC والخدمات التي نقدمها، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني www.energyoutreach.org.

لقد أنشأنا حزمة التسجيل هذه لمساعدتك على فهم كيفية عمل هذا البرنامج بشكل أفضل. تشمل المستندات الموجودة في هذه الحزمة ما يلي:

1. خطاب التسجيل بالحديقة الشمسية المجتمعية والأسئلة الأكثر شيوعًا (هذه الوثيقة)
2. بطاقة الحديقة الشمسية المجتمعية (وتشمل تفاصيل حول الحديقة الشمسية المجتمعية التي أنت الآن جزء منها)
3. صحيفة الحقائق الخاصة بالمكافآت الشمسية المجتمعية (تمثل شروط المشاركة في هذا البرنامج من خلال Xcel Energy)
4. صحيفة الشروط (وهي شروط المشاركة في هذا البرنامج مع منظمة EOC والتي تعد الجهة المسؤولة عن إدارة الاشتراك لديك)

إذا كنت ترغب في إلغاء الاشتراك في هذه مبالغ التوفير المجانية، أو إذا كانت لديك أسئلة حول هذا البرنامج، أو إذا كنت تخطط للانتقال، فيرجى الاتصال بنا على المعلومات المدرجة في المربع أدناه. أما إذا كان استفسارك عن شيء بخلاف ذلك، فابحث عن أرصدتك الشمسية في الصفحة الأخيرة من فاتورة Xcel Energy الشهرية.

إذا كنت تعاني من حالة طوارئ، 1-866-432-8435 إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في دفع فواتير المرافق الخاصة بك، يرجى الاتصال بخط مساعدات التدفئة على الرقم 1-855-4MY-HEAT (1-855-469-4328). تتعلق بنظام التدفئة، فيرجى الاتصال بالرقم.

مع خالص تحياتنا،

فريق البرنامج المجتمعي لاستخدام الطاقة الشمسية لدى منظمة EOC

تواصل معنا من خلال ما يلي:

البريد الإلكتروني: solar@energyoutreach.org

الاتصال/إرسال رسالة نصية إلى: 303-226-7069/303-226-7060

ما الحديقة الشمسية المجتمعية؟

الحديقة الشمسية المجتمعية هي مجموعة كبيرة من الألواح الشمسية التي يمكن أن تفيده العديد من الأسر المعيشية. ويعني اشتراكك أنه تم تعيين جزء من الطاقة التي توفرها هذه اللوحات لك، وستتلقى مبالغ توفير على فاتورة الكهرباء الخاصة بك في شكل رصيد شهري للكهرباء التي تنتجها اللوحات المخصصة لك. ونظرًا لأن الألواح الشمسية موجودة في مكان آخر، فلا توجد معدات مثبتة في المكان الذي تعيش فيه.

يتم تطبيق مبالغ التوفير كصيد يخصم من فاتورة الكهرباء لديك كل شهر!

تتعقب الشركة التي توفر المرافق الكهربائية لديك إنتاج الطاقة الشمسية كل شهر حيث تقوم بحساب مبالغ التوفير في فاتورتك الشهرية بناءً على إنتاج الطاقة الشمسية منحتك.

يتم تخصيص جزء من حديقة الطاقة الشمسية لأسرتك المعيشية بناءً على استخدامك السنوي للكهرباء.

www.energyoutreach.org/community-solar | solar@energyoutreach.org | 303-226-7069 or 303-226-7060

كيف يمكنك تفسير فاتورتك

سيختلف مبلغ رصيدك شهريًا اعتمادًا على كمية الطاقة التي تنتجها الحديقة الشمسية. ففي الصيف، ستكون أرصدتك أعلى مما كانت عليه في أشهر الشتاء. وستظهر الأرصدة في فاتورة Xcel Energy الخاصة بك، وعادةً ما تكون في الصفحة الأخيرة ضمن قسم "الرسوم المتكررة الأخرى". وعلى الرغم من أن الفاتورة تظهرها في شكل "رسوم"، فسوف ترى رصيدًا في فاتورتك. يمكنك الاطلاع على المثال الوارد أدناه لمعرفة كيفية تفسير فاتورتك

OTHER RECURRING CHARGES DETAILS

DESCRIPTION	CHARGE
Solar*Rewards Community Solar Production Credit	4 kW ————— 1
Solar Production Period	June 202X ————— 2
SRCXXXXXX Production Credit	500 kWh x -0.085360 ————— - \$42.68 CR 3
Total	- \$42.68 CR ————— 4

مبلغ التوفير الموضح هو تقديري.

1. حجم اشتراكك (مقاسًا بالكيلوواط) هو عدد الألواح الشمسية التي تم تعيينها لك. وسيتم تحديد ذلك بناءً على استخدامك للكهرباء.
2. فترة إنتاج الطاقة الشمسية هي شهر إنتاج الحديقة الشمسية الذي يعتمد عليه رصيدك.
3. يعتمد رصيد الإنتاج على تخصيص إجمالي الطاقة الشمسية لديك (مقاسًا بالكيلوواط لكل ساعة) مضروبًا في تعريف الرسوم الشمسية (0.085360 دولار أمريكي/كيلوواط ساعة). سيختلف تخصيص إجمالي الطاقة الشمسية لديك (مقاسًا بالكيلوواط لكل ساعة) من شهر لآخر، بناءً على كمية ضوء الشمس الموجودة ومقدار الطاقة الشمسية التي يولدها المشروع. ولذا، فقد تكون أرصدتك أعلى في أشهر الصيف وأقل في فصل الشتاء.
4. وسوف تُطبق إجمالي مبالغ التوفير الواردة من البرنامج المجتمعي للطاقة الشمسية على إجمالي فاتورتك.

وفي حالة عدم ملاحظة مبالغ التوفير هذه في فاتورتك، فيرجى الاتصال بنا.

هل سيتعين علي تقديم طلب مرة أخرى؟

في الوقت الحالي، أنت لست مطالبًا بإعادة التقدم بطلب للانضمام لهذا البرنامج. يمكن أن يصل عمر الحديقة الشمسية المجتمعية إلى 20 عامًا، وقد تتغير متطلبات هذا البرنامج خلال تلك الفترة. وسوف نتصل بك إذا تغيرت متطلبات البرنامج. يرجى الرجوع إلى ورقة الشروط المتعلقة بالأهلية للانضمام لهذا البرنامج.

معلومات حول الحديقة الشمسية المجتمعية خاصتك



1,142

أسرة معيشية مُسجلة بالبرنامج
من ضمن الأسر المؤهلة من
حيث شرط الدخل



ENERGY
OUTREACH
COLORADO
Together We Power Stability



Pivot
Energy

Pivot Solar 21 (PS21) - مشروع كيسي بيترز للحقائق الشمسية

المكان: متنزه أورورا البيئي، أورورا، ولاية كولورادو، 81008

يكرم مشروع كيسي بيترز للحقائق الشمسية المجتمعية السيدة "كيسي بيترز" وهي إحدى مناصري صناعة الطاقة الشمسية والمساواة في مجال الطاقة. ويضم المشروع، الذي يمثل نموذجًا للتميز في مجال الرعاية الفائقة للأراضي، مستعمرات نحل في الموقع وحديقة ملقحات محلية ونشاط لرعي الأغنام. ويعد المشروع شراكة بين كل من منظمة التوعية بشأن الطاقة في كولورادو (EOC) وشركة Pivot Energy. وقد حُصصت موارده بنسبة 100% للأسر المعيشية ذات الدخل المحدود عبر أنحاء ولاية كولورادو. ومن المتوقع في كل عام أن يعوض هذا المشروع عن تعويض عن انبعاثات غازات الاحتباس الحراري بما يعادل انبعاثات قيادة 1969 سيارة ركاب لمدة عام واحد.

للإجابة على الأسئلة/الاستفسارات، يرجى التواصل مع: 303-226-7069 | solar@energyoutreach.org أو 303-226-7060

To view this information in a different language, please scan the QR code or visit the link below. The webpage also has a place to update your contact and language preferences. If you would like these translated documents sent via mail, please contact us.

Para ver esta información en un idioma diferente, escanee el código QR o visite el enlace a continuación. La página web también tiene un lugar para actualizar sus preferencias de contacto e idioma. Si desea que estos documentos traducidos se envíen por correo, contáctenos.

要以不同语言查看此信息，请扫描二维码或访问下面的链接。该网页还可以更新您的联系方式和语言偏好。如果您希望通过邮件发送这些翻译文件，请联系我们。

لعرض هذه المعلومات بلغة مختلفة، يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا أو زيارة الرابط أدناه. تحتوي صفحة الويب أيضًا على مكان لتحديث تفضيلات الاتصال واللغة الخاصة بك. إذا كنت ترغب في إرسال هذه المستندات المترجمة عبر البريد، فيرجى الاتصال بنا.

Để xem thông tin này bằng ngôn ngữ khác, vui lòng quét mã QR hoặc truy cập liên kết bên dưới. Trang web này cũng có một nơi để cập nhật tùy chọn liên hệ và ngôn ngữ của bạn. Nếu bạn muốn những tài liệu đã dịch này được gửi qua đường bưu điện, vui lòng liên hệ với chúng tôi.

Чтобы просмотреть эту информацию на другом языке, отсканируйте QR-код или перейдите по ссылке ниже. На веб-странице также есть место для обновления ваших контактных и языковых предпочтений. Если вы хотите, чтобы эти переведенные документы были отправлены по почте, свяжитесь с нами.

Щоб переглянути цю інформацію іншою мовою, проскануйте QR-код або перейдіть за посиланням нижче. На веб-сторінці також є місце для оновлення контактів і мовних налаштувань. Якщо ви бажаєте надіслати ці перекладені документи поштою, зв'яжіться з нами.



bit.ly/Pivot-Solar-21



SOLAR*REWARDS COMMUNITY

Xcel Energy's Solar*Rewards Community program lets you take part in a Community Solar Garden. Here is how it works:

1. Subscriber organizations offer Community Solar Gardens ("CSG") subscriptions through the Solar*Rewards Community program run. Subscriber organizations and CSG operators are usually not operated by Xcel Energy unless you take part in an Xcel Energy CSG. You sign a contract with a CSG to sign up or subscribe.
2. Xcel Energy works with these organizations to set up the billing so you are paid for your part of the CSG's energy as a credit on your Xcel Energy bill.
3. Depending on your CSG contract, you may or may not have to pay CSG for your subscription. This contract and terms are with your CSG organization. You should contact them if you have questions about your subscription or the CSG. Your CSG subscription is through:

Organization name _____

Contact information _____

Eligibility

- Colorado Xcel Energy retail electric customer
- Total subscriptions must not exceed 200% of your annual electric energy usage — this can be calculated by adding up the kilowatt hours (kWh) used over the last 12 months and multiplying by 2. If needed, Xcel Energy can help you with this calculation, or your CSG organization can help if you provide the necessary data release.
- Subscription size must not be more than 40% of the solar gardens system size.
- The minimum subscription is 1kW unless the subscriber is income qualified.

Bill credits

Customers who subscribe to a CSG will receive a monthly bill credit based on their share of the garden's solar energy each month. The credit is equal to your share of the CSG production multiplied by the bill credit rate. The credit is expressed in dollars and is located at the end of the bill under "Other Recurring Charges/Credits." This credit reduces the total amount you owe Xcel Energy.

Bill credits that exceed your electric bill charges will carry over to next month's bill.

Data consent and information sharing

Xcel Energy needs your signed consent to share your information with a third party. This consent authorizes the Subscriber Organization to enroll you in a CSG and access your Xcel Energy information, including but not limited to name, account number, service address, phone number, e-mail address, electric usage and details about CSG bill credits received. The Subscriber Organization will request a subscribing customer to fill out and sign a data consent form. Income Qualified customers receiving Energy Assistance do not need a separate data release form – the Energy Assistance form they sign includes a data release for CSG subscriptions as a form of energy assistance.



صحيفة الشروط الخاصة بالمؤهلين من حيث الدخل للانضمام للبرنامج المجتمعي لاستخدام

مشترك مؤهل من حيث الدخل

من خلال المشاركة في هذا البرنامج، فإنك تُعد مشتركًا في البرنامج المجتمعي لاستخدام الطاقة الشمسية. وبخلاف اشتراكات البرامج المجتمعية لاستخدام الطاقة الشمسية المدفوعة في كولورادو، فإن الاشتراك في هذا البرنامج مجاني أو يتم التبرع بقيمته. وللمشاركة بالبرنامج، ينبغي أن تكون مؤهلاً من حيث الدخل، مما يعني أن دخل أسرتك المعيشية يجب أن يعادل 80% من متوسط دخل المنطقة أو يقل عن ذلك، أو يمكن أن يؤهلك هذا الدخل للانضمام إلى برامج المساعدة المؤهلة (مثل LEAP (برنامج مساعدات الطاقة لذوي الدخل المنخفض) و SNAP (برنامج مساعدات برنامج مساعدات التغذية التكميلية و TANF (برنامج المساعدة المؤقتة للأسر المحتاجة) وما إلى ذلك). ولا ينبغي أن تؤدي المشاركة في هذا البرنامج إلى استبعادك من تلقي المساعدات عند دفع فواتير برنامج LEAP أو منظمة التوعية بشأن الطاقة بولاية كولورادو (EOC).

إدارة الاشتراك

منظمة EOC هي الجهة المسؤولة عن إدارة الاشتراك خاصتك وستدير اشتراكك بمرور الوقت. وتطرح منظمة EOC هذه الشروط نيابة عن مطور/مالك مشروع الطاقة الشمسية. وفي حال مواجهتك مشكلات تتعلق باشتراكك، فيرجى الاتصال بنا.

تخصيص الاشتراك

يعتمد تخصيص اشتراكك على استخدامك السنوي للكهرباء ويحدد المبلغ الذي توفره كل شهر. قد تزيد أو تقلص منظمة EOC تخصيص اشتراكك في أي وقت من أجل التكيف مع التغييرات في الاستخدام. وتوسع منظمة EOC جاهدة للحفاظ على المخصصات التي تؤدي إلى إصدار فاتورة ميسورة التكلفة، ولكن لا يمكنها ضمان مبلغ توفير محدد. وستختلف مبالغ التوفير الفعلية بناءً على التخصيص وإنتاج الطاقة الشمسية وتعريف رسوم الطاقة الشمسية.

الرسوم

بالرغم من أن هذه الإجراءات يسمى تخصيص الاشتراك، فلا توجد رسوم اشتراك يتم تطبيقها عليك على الإطلاق. ويعد البرنامج مجانيًا تمامًا، ولا توجد رسوم تسجيل أو إنهاء للبرنامج. ولن تتصل بك منظمة EOC أبدًا لتدفع أموال مقابل هذه الخدمة. وإذا اتصل بك شخص يدعي أنه من منظمة Energy Outreach Colorado وطلب منك سداد أي أموال، فلا تدفع له واتصل بنا على الفور. وعلى الرغم من تمتعك بهذه الميزة، فلا تزال مسؤولاً عن دفع فاتورة المرافق الخاصة بك. وفي حالة تخلفك عن سداد فاتورتك في أي وقت، فنحن نشجعك على التقدم بطلب للانضمام إلى برنامج LEAP أو للحصول على مساعدة لدفع فواتير المرافق من منظمة EOC عن طريق الاتصال بالرقم 1-866-432-8435.

إلغاء الاشتراك

إذا كنت ترغب في إلغاء اشتراكك المجاني، فيرجى إخطار منظمة EOC باستخدام معلومات الاتصال المدرجة أدناه في أقرب وقت ممكن. وخلال 60 يومًا من استلام طلبك، سيتم إلغاء اشتراكك في البرنامج المجتمعي لاستخدام الطاقة الشمسية. وإذا تم إصدار قرار في أي وقت يفيد بأنك لم تعد مؤهلاً، فيجوز لمنظمة EOC إلغاء اشتراكك في البرنامج بإذارة أو دونه.

حالات نقل الاشتراك

قد تنقل منظمة EOC اشتراكك إلى مشروع مجتمعي آخر لاستخدام الطاقة الشمسية بأشعار أو دونه. وفي حالة انتقالك إلى عنوان جديد في أي وقت، فيمكن أن يتم نقل اشتراكك في البرنامج المجتمعي لاستخدام الطاقة الشمسية معك وذلك إذا ما كنت تقيم في المنطقة التي تُقدم بها خدمة المرافق. يرجى الاتصال بنا إذا كنت ترغب في نقل الاشتراك إلى عنوانك الجديد في أقرب وقت ممكن وإلا ستعرض لخطر فقدان هذه الميزة.

معلومات الاتصال

قد تتصل بك منظمة EOC عبر الهاتف أو البريد الإلكتروني أو البريد في أي وقت بخصوص اشتراكك. إذا كانت لديك أي أسئلة أو استفسارات في أي وقت حول اشتراكك، أو كنت ترغب في الإلغاء، فيرجى الاتصال بنا عبر:

- مكالمة هاتفية أو رسالة نصية: 303-226-7069, 303-226-7060
- البريد الإلكتروني: solar@energyoutreach.org
- عبر البريد: Energy Outreach Colorado, Community Solar, 303 E 17th Ave Suite 405, Denver, CO 80203

نطاق المسؤولية

منظمة EOC غير مسؤولة عن أي تأخيرات أو فقدان للأرصدة الشمسية بفاتورة المرافق الخاصة بك. ونحن لسنا مسؤولين عن تزويدك بتعويض مالي لأي سبب من الأسباب. وفي حالة شعورك بوقوع خطأ في مبالغ التوفير في فاتورتك، فيرجى الاتصال بنا أو بمزود الخدمة الكهربائية.

التغييرات

الرسوم المذكورة أعلاه قابلة للتغيير. سيتم إخطارك بأي تغييرات في الشروط.

تم التوقيع بمعرفة: منظمة Energy Outreach Colorado، المنظمة المعنية بإدارة الاشتراك

INCOME-QUALIFIED COMMUNITY SOLAR TERM SHEET



INCOME-QUALIFIED SUBSCRIBER

By participating in this program, you are considered a community solar **subscriber**.

Unlike paid community solar subscriptions in Colorado, the subscription is free or donated. To participate, you must be income-qualified, which means that your household income must be at or below 80% Area Median Income or qualify you for eligible assistance programs (e.g. LEAP, SNAP, TANF, etc.). Participation in this program should not disqualify you from receiving LEAP or Energy Outreach Colorado (EOC) Bill Payment Assistance.

SUBSCRIBER ORGANIZATION

EOC is your **Subscriber Organization** and will manage your subscription over time. EOC is providing these terms on behalf of the solar project Developer/Owner. If you are having issues with your subscription, please contact us.

SUBSCRIPTION ALLOCATION

Your subscription allocation is based on your yearly electricity usage and determines how much you save each month. EOC may increase or decrease your subscription allocation at any time to accommodate changes in usage. EOC strives to maintain allocations that result in an affordable bill but cannot guarantee a specific savings amount. Your actual savings will vary based on allocation, solar production, and the solar tariff.

FEES

Although it is called a **subscription** allocation, there is no subscription charge to you, ever. It is completely free, there are no enrollment or termination fees. EOC will never contact you for payment for this service. If someone contacts you claiming to be Energy Outreach Colorado and asking for payment, do not pay them and contact us immediately. With this benefit, you are still responsible for paying your utility bill. If you get behind on your bill at any time, we encourage you to apply for LEAP or Utility Bill Payment Assistance from EOC by calling 1-866-432-8435.

CANCELLATION

If you wish to cancel your free subscription, please notify EOC at the contact information listed below as soon as possible. Within 60 days of receipt of your request, you will be removed from the community solar program. If at any time, you are determined to be no longer eligible, EOC may remove you from the program with or without warning.

TRANSFERS

EOC may move your subscription to another community solar project with or without notice. If you move to a new address at any time, your community solar subscription can move with you if you remain in the utility service territory. Please contact us if you would like to transfer the subscription to your new address as soon as possible or you will be at risk of losing the benefit.

CONTACT INFORMATION

EOC may contact you via phone, email, or mail at any time regarding your subscription. If you have any questions or concerns at any time about your subscription, or wish to cancel, please contact us via:

- **PHONE CALL OR TEXT MESSAGE:** 303-226-7060 or 303-226-7069
- **EMAIL:** solar@energyoutreach.org
- **MAIL:** Energy Outreach Colorado, Community Solar, 303 E 17th Ave Suite 405, Denver, CO 80203

LIABILITY

EOC is not responsible for any delays or missed solar credits on your utility bill. We are not liable to provide you with financial compensation for any reason. If you feel there is an error with the savings on your bill, please contact us or your electric utility provider.

CHANGES

The above terms are subject to change at any time. You will be notified of any changes in terms.

Signed by: Energy Outreach Colorado, Subscriber Organization